

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Telegraphen- und Telephonverwaltung = Bulletin technique / Administration des télégraphes et des téléphones suisses = Bollettino tecnico / Amministrazione dei telegrafi e dei telefoni svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Telegraphen- und Telephonverwaltung

**Band:** 8 (1930)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Personalnachrichten = Personnel = Personale

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Personalnachrichten — Personnel.

(Vom 1. November bis 31. Dezember 1929) — (Du 1<sup>er</sup> novembre au 31 décembre 1929) — (Dal 1<sup>o</sup> novembre al 31 dicembre 1929).

### 40jähriges Dienstjubiläum. — Gratification pour 40 ans de service. — Gratificazione per 40 anni di servizio.

**Genève.** *Perret-Métraux, Elise*, titulaire du Bureau de Vésenaz.  
**Bern.** *Braun, Martha*, und *Hager, Rosa*, Aufseherinnen.

### Wahlen. — Nominations. — Nomine.

**Genève.** Monteur de stations centrales: *Boimond, Félix*.  
**Locarno.** Aiuto principale: *Tenca, Edoardo*.

### Versetzung in den Ruhestand. — Mises à la retraite.

#### Messa in pensione.

**Obertelegraphendirektion.** *Hürlimann, Ernst*, und *Maibach, Fritz*, Magazingehilfen.  
**Lausanne.** *Linder, Adolphe*, facteur d'expres de II<sup>e</sup> cl.

**Thun.** *Schläppi, Fritz*, Vorarbeiter II. Kl.  
**Basel.** *Mann, Albert*, Zentralstationsmonteur.  
**Olten.** *Peyer, Walter*, Freileitungsmonteur.  
**Aarau.** *Käser, Ferdinand*, Vorarbeiter II. Kl.  
**Solothurn.** *Wyss, Alfred*, Telephonbeamter I. Kl.  
**Zürich.** *Tanner, Olga*, Betriebsgehilfin II. Kl. beim Telephon;  
*Läuchli-Pfister, Luise*, Bureauinhaberin von Dübendorf.  
**Glarus.** *Lehmann, Anton*, Vorarbeiter II. Kl.  
**Winterthur.** *Bernhard, Albert*, Vorarbeiter II. Kl.  
**Bellinzona.** *Lanini, Angelina*, buralista a Gordola.

### Todesfälle. — Décès. — Decessi.

**Lausanne.** *Corboz, Gustave*, monteur des stations centrales.  
**Chaux-de-Fonds.** *Schnegg, Georges*, facteur d'expres de I<sup>re</sup> cl.  
**Luzern.** *Imbach, Joseph*, Magazingehilfe II. Kl.  
**St. Gallen.** *Niedermann, Emil*, Monteur II. Kl.

## Aus dem schweizerischen Patentwesen — Brevets d'invention suisses.

131227. **Telephon-Apparat-Fabrik E. Zwietusch & Co. G. m. b. H., Berlin-Charlottenburg:** Münzfernspreecher für verschiedenwertige Gespräche.  
 131291. **Chr. Gfeller, Aktiengesellschaft, Bern-Bümpliz (Zusatzpatent):** Einrichtung zum wahlweisen Aufruf parallel geschalteter Fernsprechstationen.  
 131293. **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande) (Zusatzpatent):** Entladungsröhre mit geringer innerer Kapazität.  
 131294. **Köln-Lindenthaler Metallwerke Aktiengesellschaft, Köln-Lindenthal (Zusatzpatent):** Schwingungsdämpfungseinrichtung für Fahrzeuge.  
 131933. **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin:** Fernsprechfischstation.  
 132458. **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande):** Transformator für Verstärkerzwecke.  
 133623. **Associated Telephone & Telegraph Company, Kansas City:** Fernsprechanlage.  
 133624. **Eriesson-Fatme und Augusto Rosa, Rom:** Stromkreis ohne Linienrelais für Fernsprechzentralen.  
 133625. **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin:** Schaltungsanordnung für Fernmelde-, insbesondere Fernsprech-anlagen.  
 133626. **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin:** Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit Haupt- und Untervermittlungsstellen und Wählerbetrieb.  
 133628. **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin:** Schaltungsanordnung für Doppelbetriebswähler in Fernsprech-anlagen.  
 133629. **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin:** Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit Haupt- und Untervermittlungsstellen.  
 133630. **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin:** Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen zur wahlweisen Anschaltung einer Anschlussleitung an eine von mehreren, akustische Zeichen übermittelnde Geberstellen.  
 133631. **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin:** Schaltungsanordnung zur Herstellung von Rückfrageverbindungen in Fernsprechanlagen mit Wählerbetrieb.  
 133632. **John Logie Baird und Television Limited, London:** Verfahren und Einrichtung zur Bildauswertung bei der Bildfernübertragung.  
 133952. **Associated Telephone & Telegraph Company, Kansas City:** Fernsprechanlage.  
 133953. **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin:** Schaltungsanordnung zur Uebertragung von Stromstößen in Fernsprechanlagen.
133954. **Telephonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm:** Wähler für Fernsprechanlagen.  
 133955. **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande):** Hilfsvorrichtung für Radioempfangsgeräte.  
 134234. **Chr. Gfeller Aktiengesellschaft, Bern-Bümpliz:** Einrichtung zum wahlweisen Zusammenschalten verschiedener Streckentelephonleitungen.  
 134235. **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin:** Schaltungsanordnung für die Uebertragung von Nachrichten besonderer Art über Fernsprechleitungen.  
 134236. **Cie Générale de Signalisation, Paris:** Installation électrique comprenant plusieurs valves électroniques dont les filaments sont alimentés à partir d'une source fournissant du courant pulsatoire.  
 134237. **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande):** Schallfrequenz-Transformator.  
 134238. **John Logie Baird und Television Limited, London:** Lichtempfindliche Zelle.  
 134494. **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin:** Münzfernspreecher.  
 134495. **C. Lorenz Aktiengesellschaft, Berlin-Tempelhof:** Schwachgedämpftes Mikrophon.  
 134496. **Automatische Fernsprech-Anlagen-Bau-Gesellschaft m. b. H., Berlin:** Vorrichtung zur Bewirkung einer die elektrische Stromstossgebung begleitenden graphischen Registrierung, insbesondere für selbsttätige und halbselbsttätige Fernsprech-anlagen.  
 134794. **Edgar Gurtner, Zürich:** Hilfsgerät, das beim Gebrauch des Telefons benutzt werden kann.  
 134795. **Associated Telephone & Telegraph Company, Kansas City:** Selbsttätige Fernsprechanlage.  
 134796. **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin:** Schaltungsanordnung für Nachrichten-Uebertragung über Fernsprechleitungen.  
 134797. **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande):** Radioempfangsgerät.  
 134798. **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. b. H., Berlin:** Röhrensender mit Lastausgleichsröhre.  
 135080. **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin:** Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit Verstärkern.  
 135081. **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin:** Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit Haupt- und Untervermittlungsstellen.  
 135082. **Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin:** Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit Haupt- und Untervermittlungsstellen.